



la réserve

GENÈVE



INVITATION AU VOYAGE
DESTINATION GENÈVE. AÉROPORT INTERNATIONAL - LA RÉSERVE : 3 KM

AN INVITATION TO TRAVEL
DESTINATION GENEVA. INTERNATIONAL AIRPORT - LA RÉSERVE: 3 KM



BIBLIOTHÈQUE À THÈME : LIVRES D'ART ET PRESSE INTERNATIONALE À CONSULTER SUR PLACE. À DISPOSITION, DEUX POSTES DE TRAVAIL BÉNÉFICIANT D'UNE CONNEXION INTERNET OFFERTE 24H/24. CAVE À CIGARES ET COLLECTION DE COGNACS.

THEMED LIBRARY: ART BOOKS AND INTERNATIONAL PRESS ARE AT YOUR DISPOSAL. TWO COMPUTERS OFFER HIGH SPEED INTERNET ACCESS 24 HRS A DAY. CIGAR SELECTION AND CHOICE OF COGNACS.





SUITE LAC, MARDI 7H45,
PETIT-DÉJEUNER «BIEN-ÊTRE» ROOM
SERVICE : JUS DE PAMPLEMOUSSE,
THÉ VERT SENCHA, ASSIETTE DE
FRUITS COUPÉS, TOASTS DE PAIN
COMPLET ET BEURRE ALLÉGÉ,
OMELETTE AUX BLANCS D'OEUFS,
MUESLI ET YAOURT 0%... LE
FINANCIAL TIMES.

LAKE SUITE, TUESDAY 7.45AM, ROOM
SERVICE «LIGHT N' HEALTHY»
BREAKFAST: GRAPEFRUIT JUICE,
SENCHA GREEN TEA, FRESH FRUIT
PLATTER, WHOLE-WHEAT TOAST WITH
LOW FAT BUTTER, EGG WHITE
OMELETTE, MUESLI AND FAT FREE
YOGHURT... THE FINANCIAL TIMES.

SUITE RÉSERVE : 2^{ème} ÉTAGE, 70M², VUE SUR LE LAC LÉMAN, LIT KING SIZE, BUREAU ET SALON. MARDI 9H30, PREMIÈRES ATTENTIONS : DRAPS EN SATIN DE COTON, OREILLERS EN PLUME, SÉLECTION DU MINI-BAR RENOUVELÉE QUOTIDIENNEMENT ET GRACIEUSEMENT OFFERTE. À DISPOSITION, COFFRE-FORT, TÉLÉVISION, CÂBLE ET SATELLITE, LECTEUR CD/DVD, ACCÈS INTERNET, PRISE MODEM, INTERNET SANS FIL, DEUX LIGNES DE TÉLÉPHONE AVEC RÉPONDEUR AUTOMATIQUE PERSONNEL, FAX SUR DEMANDE... NE PAS DÉRANGER.

SUITE RÉSERVE : 2nd FLOOR, 70SQM, LAKE VIEW, KING SIZE BED, DESK AND SEPARATE LIVING ROOM. TUESDAY 9.30AM, ATTENTION TO DETAIL: SATIN FINISHED SHEETS, GOOSE DOWN PILLOWS, MINI BAR SELECTION RENEWED DAILY AND OFFERED FREE OF CHARGE. AMENITIES: SAFE DEPOSIT BOX, FLAT SCREEN TELEVISION, CABLE AND SATELLITE, CD AND DVD PLAYER, INTERNET ACCESS, WIRELESS OR MODEM JACK, 2 TELEPHONE LINES WITH ANSWERING SYSTEM, FAX MACHINE UPON REQUEST... DO NOT DISTURB.



ACTUEL



SALLE DE BAIN EN MOSAÏQUE DE MARBRE, GRANIT NOIR, BAIGNOIRE ET
DOUCHE, PEIGNOIR, BALNÉOTHÉRAPIE DANS LES SUITES.

MARBLE MOSAIC BATHROOM, BLACK GRANITE, BATH AND SHOWER,
BATHROB, BALNEOTHERAPY IN ALL SUITES.





LAC LÉMAN : 19 °C

PISCINE : 26 °C

AIR : 23 °C

THE LAKE : 19 °C

THE POOL : 26 °C

AIR : 23 °C



LE PARC DISPOSE D'UN VILLAGE
DES ENFANTS. ENTIÈREMENT CONÇUE
EN BOIS, CETTE AIRE DE JEUX,
«LA PETITE RÉSERVE», OFFRE
AUX ENFANTS UN PARCOURS DE
PETITS OBSTACLES : RONDINS À
ESCALADER, PONT SUSPENDU,
DESCENTE DU POMPIER, TOBOGGAN...
MAIS ÉGALEMENT UNE CABANE SUR
PILOTIS ET SES TABLES À JOUER...

THE PARK OFFERS A VILLAGE FOR
CHILDREN. MADE ENTIRELY OF WOOD,
"LA PETITE RÉSERVE" IS A HEAVEN
FOR THE LITTLE ONES, FULL OF
OBSTACLES: TRUNKS TO CLIMB,
HANGING BRIDGE, FIREMAN'S DESCENT,
SLIDE... BUT ALSO A HUT BUILT ON
STILTS WITH PLAY TABLES INSIDE...





LE LOTI DE LA RÉSERVE S'INSPIRE DE L'ESSENTIEL :
PRODUITS D'EXCEPTION, MAÎTRISE DES CUISSONS,
PRÉSENTATIONS SIMPLES ET SANS FIORITURE. PETITS
VIOLETS REVENUS À LA SAUGE SERVIS TIÈDES, COPEAUX DE
PARMESAN... CÔTE DE VEAU FERMIERE ET SA PURÉE
MAISON... BABA, ET SES ACCOMPAGNEMENTS - CRÈME PEU
BATTUE, GLACE VANILLE, SIROP, SALADE DE FRUITS ET
SHOT DE RHUM. LE GOÛT ET L'ODORAT SONT MIS AUX
PREMIERS RANGS DES SENSATIONS À REDÉCOUVRIR. OUVERT
TOUS LES JOURS DE L'ANNÉE DE 7H00 À 23H00.

LE LOTI IS INSPIRED BY THE ESSENTIALS: THE FINEST
PRODUCTS, COOKING PERFECTLY MASTERED, SIMPLE
PRESENTATION WITHOUT EXCESS DECORATION. ROMAN
VIOLET ARTICHOKE SERVED WARM WITH SAGE AND
SHAVED PARMESAN... ROASTED FARM VEAL CHOP AND
ITS HOMEMADE MASHED POTATOES "BABA" TRADITIONAL
SPONGE CAKE SOAKED IN RUM, SERVED WITH WHIPPED
CREAM, VANILLA ICE CREAM, FRESH FRUIT SALAD AND
A SHOT OF RUM. PRIORITY IS GIVEN TO THE TASTE AND
FRAGRANCE IN ORDER TO REDISCOVER LOST SENSATIONS.
OPEN EVERY DAY FROM 7.00AM TO 11.00PM.

DE PÉKIN À HANOÏ AVEC VUE IMPRENABLE SUR LE MONT-BLANC, TOUTES LES SAVEURS CULINAIRES DE LA CHINE À DÉGUSTER AU TSÉ FUNG. DÉLICES À LA VAPEUR... CANARD LAQUÉ AVEC CRÊPES... CREVETTES AUX ÉPICES DE SZECHUAN... RIZ CANTONNAIS... NEMS AU CHOCOLAT... DEUX SALONS PRIVÉS SONT DISPONIBLES POUR LES HÔTES ÉPRIS DE TRANQUILLITÉ. OUVERT TOUTS LES JOURS DE L'ANNÉE DE 12H00 À 15H00 ET DE 19H00 À 23H00.

FROM PEKIN TO HANOI WITH A BREATHTAKING VIEW OF THE MONT-BLANC, ALL THE CULINARY TASTES OF CHINA CAN BE APPRECIATED AT THE TSÉ FUNG. STEAMED DELIGHTS... PEKIN DUCK WITH THIN PANCAKES... SPICY SZECHUAN PRAWNS... FRIED RICE... CHOCOLATE NEMS... TWO PRIVATE ROOMS ARE AVAILABLE FOR GUESTS FOND OF TRANQUILITY. OPEN EVERY DAY FROM 12 NOON TO 3.00PM AND 7.00PM TO 11.00PM.





LE LODGE, UN LIEU DE DÉTENTE ET DE CONVIVIALITÉ OUVERT DÈS LES BEAUX JOURS.

THE LODGE : UNWIND AND RELAX IN THE SUMMERTIME.



DES PERROQUETS NICHÉS DANS DES ABAT-JOUR, DES FAUTEUILS OÙ IL FAIT BON S'ALANGUIR, DE LA FEUILLE D'OR QUI CERNE LE BAR D'UNE AURA MYSTÉRIEUSE, DES COCKTAILS, DONT UN EXTRAORDINAIRE AU GINGEMBRE, UNE SÉLECTION IMPRESSIONNANTE DE COGNACS, VODKAS ET WHISKIES. DJ LIVE TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE. TOUT CELA LAISSE PENSER QUE LES VACANCES NE SONT PAS TRÈS LOINTAINES... OUVERT TOUS LES JOURS DE L'ANNÉE, RESTAURATION SANS INTERRUPTION DE 9H00 À 24H00.

PARROTS NESTING IN LAMP SHADES, ARMCHAIRS INVITING YOU TO UNWIND, GOLD LEAVES SURROUNDING THE BAR GIVING IT A MYSTERIOUS AURA, COCKTAILS, ONE IN PARTICULAR WITH FRESH GINGER, AN IMPRESSIVE SELECTION OF COGNACS, VODKAS AND WHISKIES. LIVE DJ EVERY NIGHT... ALL THIS GIVES YOU THE SENSE THAT THE HOLIDAYS ARE NOT FAR AWAY... OPEN EVERY DAY, FOOD SERVED CONTINUOUSLY FROM 9.00AM TO MIDNIGHT.





RÉUNIONS ET ÉVÉNEMENTS : UN PEU
D'IMAGINATION... UNE RÉPONSE SUR MESURE.

MEETINGS AND EVENTS: A LITTLE IMAGINATION...
A MADE TO MEASURE PROPOSITION.





2000 MÈTRES CARRÉS D'EXCEPTION DÉDIÉS À L'ART DU WELL-BEING, UN LIEU UNIQUE POUR SE RESSOURCER CORPS ET ÂME... LA RÉSERVE SPA PROPOSE UNE OFFRE COMPLÈTE DE SOINS PERSONNALISÉS AUTOUR DE 3 AXES ESSENTIELS : ACTION ANTI-TEMPS, CONSEIL NUTRITION ET RELAXATION PROFONDE. UNE APPROCHE GLOBALE PRÉCISÉMENT ADAPTÉE AUX BESOINS DE CHACUN. 17 CABINES DE SOINS, PISCINE INTÉRIURE, SALLE DE FITNESS, SALON DE COIFFURE, SAUNA ET HAMMAM... SE SENTIR BIEN, VIVRE MIEUX, OPTIMISER SON CAPITAL JEUNESSE... LE BIEN-ÊTRE PREND UN NOUVEAU SENS AU SPA DE LA RÉSERVE, SOURCE DE PLÉNITUDE INTÉRIURE. LA RÉSERVE SPA – TOUS LES JOURS DE 6H00 À 22H00.

2,000 SQUARE METERS DEDICATED TO THE ART OF WELL-BEING, A UNIQUE ENVIRONMENT TO RENEW BODY AND MIND. LA RÉSERVE SPA OFFERS A FULL RANGE OF PERSONALISED TREATMENTS SELECTED TO TARGET THREE KEY AREAS: HEALTHY AGE MANAGEMENT, NUTRITIONAL ADVICE, AND DEEP RELAXATION. AN OVERALL APPROACH SPECIFICALLY ADAPTED TO INDIVIDUAL NEEDS FOLLOWING IN-DEPTH ASSESSMENT. 17 PRIVATE TREATMENT ROOMS, INDOOR POOL, FITNESS CENTRE, HAIR SALON, SAUNA AND STEAM BATH. A HEALTHIER, BETTER LIFESTYLE AWAITS YOU... WELL-BEING TAKES ON NEW MEANING AT LA RÉSERVE SPA, YOUR SOURCE OF INNER FULFILMENT. LA RÉSERVE SPA – OPEN DAILY FROM 6AM TO 10PM.



FAITES L'EXPÉRIENCE DE SOINS PERSONNALISÉS À LA RÉSERVE SPA. LAISSEZ-NOUS VOUS GUIDER PARMIS LA MULTITUDE DE SOLUTIONS DE POINTE ET DE SOINS QUE NOUS AVONS DÉVELOPPÉS DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ, DE LA FORME ET DE L'ESTHÉTIQUE, POUR PRÉVENIR LE VIEILLISSEMENT, GÉRER VOTRE POIDS ET VOUS PROCURER UNE DÉTENTE TOTALE. NOUS UTILISONS DES PRODUITS DE TRÈS HAUTE QUALITÉ, COMME LA LIGNE LA PRAIRIE ET SES TRAITEMENTS CELLULAIRES, DONT LES INGRÉDIENTS UNIQUES DÉLIVRENT DES ÉLÉMENTS ESSENTIELS À LA SANTÉ, VITALITÉ ET BEAUTÉ DE LA PEAU.

ÊTRE MEMBRE DU SPA C'EST BÉNÉFICIER D'UNE PRISE EN CHARGE INDIVIDUELLE ET D'UN ACCÈS EXCLUSIF AUX PISCINES, FITNESS, COURTS DE TENNIS ET CENTRE NAUTIQUE. L'ACCUEIL, L'ATTENTION ET LE CONSEIL SERONT AU RENDEZ-VOUS TOUT AU LONG DE VOTRE REMISE EN FORME.

AT LA RESERVE SPA, EXPERIENCE TRULY PERSONALISED CARE. ALLOW US TO GUIDE YOU THROUGH A PLETHORA OF ADVANCED HEALTH, FITNESS AND AESTHETIC SOLUTIONS FOR AGE PREVENTION, WEIGHT MANAGEMENT AND PROFOUND RELAXATION STRATEGIES AND TREATMENTS. WE UTILISE PRODUCTS OF EXCELLENCE, SUCH AS THE EXCLUSIVE LA PRAIRIE RANGE OF CELLULAR TREATMENTS, WITH UNIQUE INGREDIENTS THAT DELIVER NUTRIENTS ESSENTIAL TO HEALTH, VITALITY AND OVERALL APPEARANCE FOR THE SKIN.

BY BECOMING A MEMBER OF LA RESERVE SPA YOU WILL BENEFIT FROM INDIVIDUAL PAMPERING AND EXCLUSIVE ACCESS TO OUR SWIMMING POOLS, FITNESS CENTRE, TENNIS COURTS AND NAUTICAL CENTRE. INTIMATE, LUXURIOUS, WITH EXCLUSIVE SERVICE, THE SPA AWAITS YOUR ARRIVAL.





PUISQUE LA FORME PASSE AUSSI PAR L'ALIMENTATION, LE RESTAURANT DU SPA MARIE CRÉATIVITÉ ET LÉGÈRETÉ POUR LE MEILLEUR DE LA SANTÉ. UNE CUISINE ÉQUILBRÉE À L'HEURE DU DÉJEUNER, COCKTAILS VITAMINÉS OU THÉS À LA CARTE AU COURS DE LA JOURNÉE, VOICI LE TEMPS D'UNE PAUSE BIEN-ÊTRE DANS UN DÉCOR RAFFINÉ. RESTAURANT OUVERT TOUS LES JOURS DE 12H00 À 16H00. BAR OUVERT TOUS LES JOURS DE 10H00 À 19H00. ESPACE ENTIÈREMENT NON FUMEUR.

SINCE DIET GOES HAND-IN-HAND WITH FITNESS, THE SPA RESTAURANT FUSES CREATIVITY AND LIGHTNESS FOR DELICIOUS, HEALTHY MEALS. WE OFFER BALANCED MENUS AND DISHES AT LUNCHTIME, AND À LA CARTE VITAMIN-RICH BEVERAGES AND TEAS DURING THE DAY FOR A HEALTHY BREAK IN A REFINED SETTING. RESTAURANT: OPEN DAILY FROM 12:00PM TO 4:00PM. BAR: OPEN DAILY FROM 10:00AM TO 7:00PM ENTIRELY SMOKE-FREE.